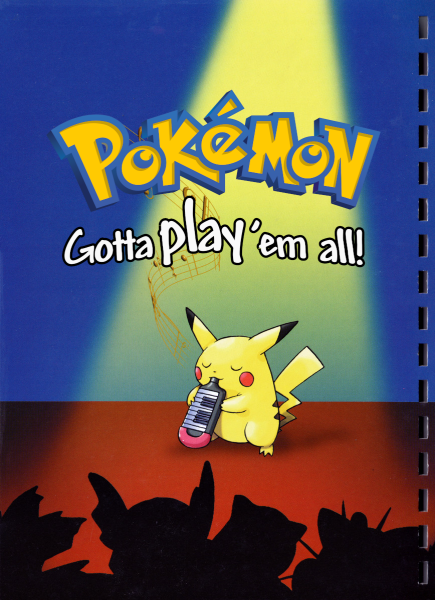

Pokémon
Gotta play 'em all!

Pokémon: Gotta Play 'em All! is an unofficial fan translation of the japanese book Pokémon: Hikeru ka na? and has no relation with Nintendo, Creatures, GAME FREAK, TPCi, TPC, Kadokawa Corporation, Media Factory or any company related with the content shown. QR Code is used as a generic trademark.

You can access the audio content scanning the QR Code on page 3 or by accessing pifa.com.br/pokemon on any electronic device.

Translator's note

This is *Pokémon: hikeru ka na?* to, at last, be used by the masses. Translating the pages was nearly obligatory – there is a position-switching gimmick. Also, forgive me if the background is terribly sloppy. The LLMs I could use just wouldn't budge…

Another reason I did this is that nobody deserves downloading 6.1GB from Internet Archive, which is naturally slow, and have to deal with naming goofs, like misnaming the trainer battle song for *the gym leader* 's, ***just to try and play some Pokémon piano.***
I translated the title to *Pokémon: Gotta play 'em all!* as the original name – *Hikeru ka na?*, something like *Can you play Pokémon?* – sounds similar to *Pokémon Ieru ka na?*, *Can you name the Pokémon?* (that is, *remember* all of their names). Also, it sounds interesting.

At the end, I hope you like this huge translation project. I paid part of my mental sanity to do this for the community.

Pifa

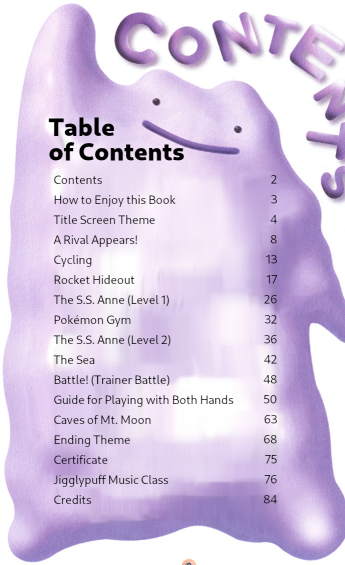


Table of Contents

Contents	2
How to Enjoy this Book	3
Title Screen Theme	4
A Rival Appears!	8
Cycling	13
Rocket Hideout	17
The S.S. Anne (Level 1)	26
Pokémon Gym	32
The S.S. Anne (Level 2)	36
The Sea	42
Battle! (Trainer Battle)	48
Guide for Playing with Both Hands	50
Caves of Mt. Moon	63
Ending Theme	68
Certificate	75
Jigglypuff Music Class	76
Credits	84



HOW TO ENJOY THIS BOOK

In this book, Gym Leaders will not challenge you to Pokémon battles, but instead to musical challenges. To earn badges, you must play well on a piano or melodica (an instrument where you blow and press notes in the shape of a piano's). In the QR Code, you will find sample music and instrumentals, and Professor Oak will help you learn, so even beginners can play!





USING GYM BADGE STICKERS

Gym Leader Badges

Gym Leaders will challenge you to play songs. If you can complete the song and play well, you will recieve a Gym Badge. It is really important for someone else to hear you playing.

Item Stickers

Occasionally you will have to do an Item Sticker Quiz. It will ask you questions about what you have already learned. If you answer the questions right, you earn an Item Sticker.



OPENING THEME



Try and battle for the Boulder Badge!

This song has two repeating parts. Going back and forth may be difficult, but keep trying! Can you play this song with rock-hard determination like me?

Pewter Gym Leader
Brock



Professor Oak's Lecture

The V is a breathing mark for ones using a melodica.

That symbol is a sharp, which means you must play the key to the right, including black keys - a semitone up. Details on page 77.

An accidental at the start means it's a key signature - essentially it's a permanent sharp. Accidentals can still appear on keys, though.

POINT OF ADVICE



Mind the numbered Pokémon



You must pay attention to the Pokémon markings. To play in the right order, follow the numbered Pokémon in evolution order. For example, on the following page, when you reach Bulbasaur, go to Ivysaur's symbol. There may be written exceptions, though, and Pokémon without numbers do not make a difference.

The Pokémon symbols are where people make mistakes the most.



ITEM STICKER QUIZ

How do I play notes with the symbol ♯ besides them?

The answer is on page 69

PRIZE



MAP

Opening Theme

The numbers over the notes show the fingering.

2

Second time, go to Venusaur.



1

Keep the rhythm!



3





5



シb ファ シb シ ド ソ ド ド#



6

Go to Coda

レ ド ド シ# レ ド ド シ





6 beat rest

4



7

Coda

1 2 1

ソ ラ ソ

